

## MEGÁLLAPODÁS

### levélváltás formájában az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság között, a kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, valamint az EK–Jordánia társulási megállapodás módosításáról és az I., II., III., és IV. mellékletének és 1. és 2. jegyzőkönyvének helyettesítéséről

#### A. Az Európai Közösség levele

Tisztelt Uram!

Nagy megtiszteltetés számomra, hogy hivatkozhatom azokra a tárgyalásokra, amelyek az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Jordán Hasimita Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló, 2002. május 1-je óta hatályban lévő euro-mediterrán megállapodás (társulási megállapodás) azon 15. cikke értelmében jöttek létre, amely megállapítja, hogy a Közösségnek és Jordániának fokozatosan végre kell hajtania a mezőgazdasági és a feldolgozott mezőgazdasági termékek kereskedelmének nagyobb fokú liberalizációját.

E tárgyalásokat a 10., 15. és 17. cikk rendelkezéseivel összhangban folytatták, amely szerint 2002. január 1-jétől kezdődően a Közösség és Jordánia megvizsgálja a helyzetet annak érdekében, hogy a mezőgazdasági és a feldolgozott mezőgazdasági termékek kereskedelme nagyobb fokú liberalizációjának célkitűzésével összhangban meghatározzák a Közösség, illetve Jordánia által 2003. január 1-jétől alkalmazandó intézkedéseket.

A tárgyalások befejeztével a Felek a következőkben állapodtak meg:

1. A társulási megállapodás a 11. cikke után a következő cikkel egészül ki:

#### „11a. cikk

(1) A Közösségből származó, a III. melléklet C. jegyzékében felsorolt feldolgozott mezőgazdasági termékek Jordániába irányuló importjára alkalmazandó vámokat az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti, levélváltás formájában létrejött, a kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, valamint az EK–Jordánia társulási megállapodás módosításáról és az I., II., III., és IV. mellékletének és 1. és 2. jegyzőkönyvének helyettesítéséről szóló megállapodás hatálybalépésének időpontjával el kell törölni.

(2) A Közösségből származó, a III. melléklet D. jegyzékében felsorolt feldolgozott mezőgazdasági termékek Jordániába irányuló importjára alkalmazandó vámokat el kell törölni a 2006. május 1-jén kezdődő, négy, egyenlő éves szakaszban, és az ilyen termékek 2009. május 1-jével kezdődő hatállyal vámentessé válnak.

(3) A Közösségből származó, a III. melléklet E. jegyzékében felsorolt feldolgozott mezőgazdasági termékek Jordániába irányuló importjára alkalmazandó vámokat el kell törölni a 2006. május 1-jén kezdődő, nyolc, egyenlő éves szakaszban, és az ilyen termékek 2013. május 1-jével kezdődő hatállyal vámentessé válnak.

(4) A Közösségből származó, a III. melléklet F. listájában felsorolt feldolgozott mezőgazdasági termékek Jordániába irányuló importjára alkalmazandó vámokat 50 %-kal csökkenteni kell a 2006. május 1-jén kezdődő, öt, egyenlő éves szakaszban, és az ilyen termékekre 2010. május 1-jével kezdődő hatállyal az alapvám 50 %-a vonatkozik.

(5) A Közösségből származó, a III. melléklet G. listájában felsorolt feldolgozott mezőgazdasági termékek Jordániába irányuló importjára alkalmazandó vámokat nem kell eltörölni.

(6) Az (1)–(5) bekezdésben említett vámok eltörlése céljából az alapvám, amelyre az elkövetkező csökkentéseket alkalmazni kell, az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti, levélváltás formájában létrejött, a kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, valamint az EK–Jordánia társulási megállapodás módosításáról és az I., II., III., és IV. mellékletének és 1. és 2. jegyzőkönyvének helyettesítéséről szóló megállapodás aláírását megelőző időpontban *erga omnes* alkalmazott vám.

(7) Ha az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti, levélváltás formájában létrejött, a kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, valamint az EK–Jordánia társulási megállapodás módosításáról és az I., II., III., és IV. mellékletének és 1. és 2. jegyzőkönyvének helyettesítéséről szóló megállapodás aláírását követően valamely vámcsökkentést – különösen a WTO-ban folytatott tárgyalásokból következő csökkentést – *erga omnes* alapon alkalmaznak, a csökkentett vámok a (6) bekezdésben említett alapvámok helyébe lépnek attól a naptól kezdve, amikor az ilyen csökkentéseket alkalmazzák.”

2. A társulási megállapodás a 14. cikke után a következő cikkel egészül ki:

„14a. cikk

Semmilyen új behozatali vám vagy vámmal azonos hatású díj nem vezethető be a Közösség és Jordánia közötti mezőgazdasági kereskedelemben.”

3. A társulási megállapodás 17. cikkének (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) 2009. január 1-jétől a Közösség és Jordánia értékeli a helyzetet a 2010. január 1-jei hatállyal, a 15. cikkben megállapított céllal összhangban, a Közösség és Jordánia által alkalmazandó liberalizálási intézkedések meghatározása érdekében.”

4. A társulási megállapodás I., II., III. és IV. jegyzőkönyve helyébe a levélváltás formájában létrejött megállapodás A. mellékletében felsorolt új, I., II., III. és IV. melléklet lép.
5. A társulási megállapodás 1. és 2. jegyzőkönyve és azok mellékletei helyébe az e levélváltás B. mellékletében található 1. és 2. jegyzőkönyv és azok mellékletei kerülnek.
6. Az Európai Közösség és Jordánia között a Közös Vámtarifa 0603 10 alszáma alá tartozó friss vágott virágoknak és bimbóknak a Közösségbe történő behozataláról szóló levélváltás hatályát veszti.

Ezt a megállapodást 2006. január 1-jétől kell alkalmazni.

Lekötelezne, ha megerősítené azt, hogy Kormánya egyetért-e a fentiekkel.

Kérem, Uram, fogadja megkülönböztetett nagyrabecsülésem kifejezését.

az Európai Unió Tanácsa részéről

## A. MELLÉKLET

## „I. MELLÉKLET

## A 10. cikk (1) bekezdésében említett termékek jegyzéke

KN-kód	Árumegnevezés
(1)	(2)
1704 ex 1704 90 99	Cukorkaáru (beleértve a fehér csokoládét is) kakaótartalom nélkül: ----- Egyéb, legalább 70 tömegszázalék szacharóztartalommal rendelkező termékek (beleértve az invertcukrot, szacharózban kifejezve)
1806 ex 1806 90 90	Csokoládé és más, kakaótartalmú élelmiszer-készítmények: -- Egyéb, legalább 70 tömegszázalék szacharóztartalommal rendelkező termékek (beleértve az invertcukrot, szacharózban kifejezve)
1905  1905 90 1905 90 90	Kenyér, cukrászsütemény, kalács, keksz (biscuit) és más pékáru kakaótartalommal is; áldozóostyák, üres gyógyszerkapszulák gyógyszergyártásnál történő alkalmazásra, pecsételőostyák, rizspapír és hasonló termékek:  - Egyéb: ----- Egyéb

## II. MELLÉKLET

## A 10. cikk (2) bekezdésében és a 11. cikk (2) bekezdésében említett termékek jegyzéke

KN-kód	Árumegnevezés
0403	Író, aludttej és tejföl, joghurt, kefir és más erjesztett vagy savanyított tej és tejföl, sűrítve, vagy nem, illetve hozzáadott cukorral vagy egyéb édesítőszerrel, vagy anélkül, valamint ízesítve, vagy nem, illetve hozzáadott gyümölcscsel, dióval vagy kakaóval, vagy anélkül:
0403 10 51-től 0403 10 99-ig	----- Joghurt, ízesítve, gyümölcs, dió vagy kakaó hozzáadásával is
0403 90 71-től 0403 90 99-ig	-- Más, ízesítve, gyümölcs, dió vagy kakaó hozzáadásával is
0405  0405 20  0405 20 10  0405 20 30	Vaj és tejből nyert más zsír és olaj; kenhető tejkészítmények:  - Kenhető tejkészítmények:  -- Legalább 39 tömegszázalék, de legfeljebb 60 tömegszázalék zsírtartalommal  -- Legalább 60 tömegszázalék, de legfeljebb 75 tömegszázalék zsírtartalommal
0711 90 30	Csemegekukorica ideiglenesen tartósítva (pl. kén-dioxid-gázzal, sós lében, kénes vízben vagy más tartósító oldatban), de közvetlen fogyasztásra nem alkalmas állapotban
2208	Nem denaturált etil-alkohol, kevesebb mint 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; szesz, likőr és más szeszes ital

## III. MELLÉKLET

**A közösségből származó ipari termékek jegyzéke, amelyekre a Jordániába történő behozatalukkor vonatkozik a 11. cikk (3) és (4) bekezdésében említett vámlebontási menetrend**

## A. JEGYZÉK

130219100	260300000	270720000	281122000	282611000
130219900	260400000	270730000	281129000	282612000
190110200	260500000	270740000	281210100	282619000
190190200	260600000	270750000	281210200	282620000
210690300	260700000	270760000	281210300	282630000
210690400	260800000	270791000	281210400	282690000
210690600	260900000	270799000	281210500	282710000
250300000	261000000	270810000	281210600	282720000
250410000	261100000	270820000	281210700	282731000
250490000	261210000	270900000	281210800	282732000
250700000	261220000	271000520	281210900	282733000
250810000	261310000	271000700	281290000	282734000
250820000	261390000	271220100	281310000	282735000
250830000	261400000	271311000	281390000	282736000
250840000	261510000	271312000	281520000	282738000
250850000	261590000	271320000	281530000	282739000
250860000	261610000	271390000	281610000	282741900
250870000	261690000	271410000	281620000	282749900
250900000	261710000	271490000	281630000	282911000
251010000	261790000	280130000	281700000	282919000
251020000	261800000	280200000	281810000	282990100
251110000	261900000	280300000	281820000	283010000
251120000	262011000	280429100	281830000	283020000
251200000	262019000	280429200	281990100	283030000
251319000	262020000	280470000	282010000	283090000
251320100	262030000	280490000	282110100	283311000
251400000	262040000	280511000	282120100	283319000
251910000	262050000	280519000	282200100	283321000
251990000	262090000	280521000	282300000	283322000
252020100	262100000	280522000	282410000	283323000
252400000	270111000	280530000	282420000	283324000
252610000	270112000	280540000	282490000	283325000
252620000	270119000	280620000	282510000	283326000
252810000	270120000	280700000	282520000	283327000
252890000	270210000	280800000	282530000	283329000
253090200	270220000	280910000	282540000	283330000
253090300	270300000	280920000	282550000	283340000
260111000	270400000	281000000	282560000	283421000
260112000	270500000	281111000	282570000	283429100
260120000	270600000	281119100	282580000	283510100
260200000	270710000	281119900	282590900	283522100

283523100	290211100	290890000	291529100	291822100
283524100	290219100	290911000	291531100	291823100
283525100	290220100	290919100	291532100	291829100
283526100	290230100	290920100	291533100	291830100
283529100	290241100	290930100	291534100	291890100
283531100	290242100	290941100	291535100	291900100
283539100	290243100	290942100	291539100	292010100
283610100	290244100	290943100	291540100	292090500
283620100	290250100	290944100	291550100	292111100
283630100	290260100	290949100	291560100	292112100
283640100	290270100	290950100	291570100	292119500
283650100	290290100	290960100	291590100	292121100
283660100	290290910	291211100	291611100	292122100
283670100	290322000	291212100	291612100	292129100
283691100	290341000	291213100	291613100	292130100
283692100	290342000	291219100	291614100	292141000
283699100	290344000	291221100	291615100	292142000
283911000	290345100	291229100	291619100	292143100
283919000	290346100	291230100	291620100	292144100
283920000	290347100	291241100	291631100	292145100
283990000	290349100	291242100	291632100	292149920
284011000	290362100	291249100	291634100	292151100
284019000	290410100	291250100	291635100	292159100
284020000	290420100	291260100	291639100	292229100
284030000	290490200	291411100	291711910	292421110
284190100	290511100	291412100	291712910	292421920
284190200	290512100	291413100	291713910	292511100
284410000	290513100	291419100	291714100	292690300
284420000	290514100	291421100	291719910	292700100
284430000	290515100	291422100	291720910	292800100
284440000	290516100	291423100	291731910	292910000
284450000	290517100	291429100	291732910	292990100
284510000	290519200	291431100	291733910	292990200
284590000	290522100	291439100	291734910	292990900
284610000	290529100	291440100	291735100	293010100
284690000	290531100	291450100	291736910	293020100
284700000	290532100	291461100	291737910	293030100
284910000	290539100	291469100	291739910	293040100
284920000	290541100	291470100	291811100	293090100
284990000	290542100	291511100	291812100	293211100
290110100	290549100	291512100	291813100	293212100
290121100	290550200	291513100	291815100	293213100
290122100	290629100	291521100	291816100	293219100
290123100	290729100	291522100	291817100	293221100
290124100	290810000	291523100	291819200	293229100
290129100	290820000	291524100	291821100	293291100

293292100	300432000	320490100	380120100	390290000
293293100	300439000	320500000	380120210	390311000
293294100	300440000	320611100	380130100	390319000
293299200	300450000	320619100	380190100	390320000
293311100	300490000	320620100	380210000	390330000
293319100	300660000	320630100	380290000	390390000
293329100	310100000	320641100	380630210	390410900
293331100	310210000	320642100	380690210	390421900
293332100	310221000	326043100	380810900	390422900
293339300	310229000	320649100	380820900	390430900
293340200	310230000	320650100	380830900	390440900
293351100	310240000	320710100	380840900	390450900
293359500	310250000	320720100	380890900	390461000
293361100	310260000	320730100	380991100	390469000
293369100	310270000	320740100	380992100	390490000
293371100	310280000	320810300	380993100	390512000
293379300	310290000	320820300	381210000	390519000
293390100	310310000	320890300	381220000	390521000
293410100	310320000	320910100	381230000	390529000
293420100	310390000	320990100	381300000	390530000
293430100	310410000	321000100	381511100	390591000
293490910	310420000	321100100	381512100	390599000
293610100	310430900	321210000	381519100	390610000
293621100	310490900	321511000	381590100	390690000
293622100	310510900	321519000	381600100	390710000
293623100	310520000	321590000	381710100	390720000
293624100	310530000	340211100	381720100	390730000
293625100	310540000	340212100	381800100	390740000
293626100	310551000	340213100	382100000	390760000
293627100	310559000	340219100	382200000	390791000
293628100	310560000	340290100	382410100	390799000
293629100	310590000	350710100	382420100	390810000
293690100	320110100	350710900	382430100	390890000
293921000	320120100	350790000	382440100	390910000
293929100	320190100	360100000	382450100	390920000
294110000	320300100	360300000	382471100	390930000
294120000	320300910	370110000	382479100	390940000
294130000	320411100	370130100	382490100	390950000
294140000	320412100	370199100	382490200	391000000
294150000	320413100	370210000	390110000	391110000
291190000	320414100	370510100	390120000	391190000
300331000	320415100	370520100	390130000	391211000
300339000	320416100	370590100	390190000	391212000
300340000	320417100	370610100	390210000	391220000
300390000	320419100	370690100	390220000	391231000
300431000	320420100	380110000	390230000	391239000

391290000	400129100	401699200	450310000	481039100
391310000	400130900	401700100	450390100	481091100
391390000	400211900	401700400	450410100	481099100
391400000	400219110	401700500	450490100	481140100
391510000	400219900	410110000	450490200	481140200
391520000	400220110	410121000	460110000	481910100
391530000	400220900	410122000	460210100	481920200
391590000	400231110	410129000	460290100	481930100
391610100	400231900	410130000	470100000	481940100
391610910	400239110	410140000	470200000	482020100
391620100	400239900	410210000	470311000	482210000
391620910	400241900	410221000	470319000	482290000
391690100	400249110	410229000	470321000	482390100
391690910	400249900	410310000	470329000	482390200
391990100	400251900	410320000	470411000	482390500
392010910	400259110	410390000	470419000	482390600
392020910	400259900	430110000	470421000	482390700
392030100	400260110	430120000	470429000	482390800
392041100	400260900	430130000	470500000	482390910
392042100	400270110	430140000	470610000	490300000
392051100	400270900	430150000	470620000	490400000
392059100	400280110	430160000	470691000	490510000
392061100	400280900	430170000	470692000	490591000
392062100	400291900	430180000	470693000	490599000
392063100	400299110	430190000	470710000	490600000
392069100	400299900	440110000	470720000	490700900
392072100	400300000	440130000	470730000	491110000
392073910	400400000	440200000	470790000	491199100
392079910	400510100	440320100	480251100	500100000
392092100	400591100	440341100	480252100	500200000
392093100	400599110	440349100	480253100	500310000
392094100	400599900	440391100	480260100	500390000
392099910	400610000	440392100	480411300	500400000
392119200	400690100	440399100	480419300	500500000
392190110	400700100	440500000	480421000	510111000
392190910	400811100	440610000	480429000	510119000
392321100	400819100	440690000	480431300	510121000
392329100	400821200	441510100	480439300	510129000
392340100	400910100	441510200	480441300	510130000
392690100	400920100	441510300	480442300	510210000
392690200	400930100	441520100	480449300	510220000
392690400	400940100	441700100	480451300	510310000
392690600	400950100	442190100	480451400	510320000
400110000	401220100	442190200	480452300	510330000
400121000	401610100	442190300	480459300	510400000
400122000	401699100	450200100	480820000	510510000

510521000	520614000	540242000	550922000	591132000
510529000	520615000	540243000	550931000	591140100
510530000	520621000	540249000	550932000	591190100
510540000	520622000	540251000	550941000	611511100
510610000	520623000	540252000	550942000	611512100
510620000	520624000	540259000	550951000	611519100
510710000	520625000	540261000	550952000	611520100
510720000	520631000	540262000	550953000	611591100
510810000	520632000	540269000	550959000	611592100
510820000	520633000	540310000	550961000	611593100
511000900	520634000	540320000	550962000	611599100
511300100	520635000	540331000	550969000	621710100
520100000	520641000	540332000	550991000	630510100
520210000	520642000	540333000	550992000	680410100
520291000	520643000	540339000	550999000	680423100
520299000	520644000	540341000	551011000	681210000
520300000	520645000	540342000	551012000	681220000
520411000	530310000	540349000	551020000	681230000
520419000	530390000	540410000	551030000	681250100
520511000	530410000	540490900	551090000	690310100
520512000	530490000	540500900	560311100	690310200
520513000	530511000	540720100	560312100	690320100
520514000	530519000	540791100	560313100	690320200
520515000	530521000	550110000	560314100	690390100
520521000	530529000	550120000	560391100	690390200
520522000	530591000	550130000	560392100	690911000
520523000	530599000	550190000	560393100	690912000
520524000	530610000	550200000	560394100	690919000
520526000	530620000	550310000	560410100	700100000
520527000	530710000	550320000	560420910	700210900
520528000	530720000	550330000	560490100	700220900
520531000	530810000	550340000	560490910	700231900
520532000	530820000	550390000	560500900	700232900
520533000	530830000	550410000	560710000	700239900
520534000	530890000	550490000	560729000	701020000
520535000	531010100	550510000	560730000	701091900
520541000	531090100	550520000	560790000	701092900
520542000	540110900	550610100	580310100	701093900
520543000	540120900	550620100	580390100	701094900
520544000	540210000	550630100	580631100	701110000
520546000	540220000	550700100	580632100	701120000
520547000	540231000	550810900	580639100	701190000
520548000	540232000	550820900	590310100	701911000
520611000	540233000	550911000	590320100	701912000
520612000	540239000	550912000	590390100	701919000
520613000	540241000	550921000	591131000	701931100

701939100	720410000	721933100	730210000	740321000
710110000	720421000	721934100	730220000	740322000
710121000	720429000	721935100	730230000	740323000
710122000	720430000	721990100	730240000	740329000
710210000	720441000	722011100	730290000	740400000
710221000	720449000	722012100	730410100	740500900
710229000	720450100	722020100	730429100	740911100
710231000	720510000	722090100	730431910	740921100
710239000	720610100	722100100	730439910	740931100
710310000	720711100	722211100	730441910	740940100
710391000	720712100	722219100	730449910	740990100
710399000	720719100	722220100	730451910	741110100
710410000	720720100	722230100	730459910	741121100
710420000	720840100	722300100	730511000	741122100
710490000	720854100	722410100	730512000	741129100
710510000	720890100	722490100	730519000	741700100
710590000	720916100	722511100	730520000	741999500
710691000	720917100	722519100	730531900	750110000
711011100	720918100	722520100	730539900	750120000
711021100	720926100	722530100	730590900	750210000
711031100	720927100	722540100	730610100	750220000
711041100	720928100	722550100	730610400	750300000
711210000	720990100	722591100	730620100	760110000
711220000	721011100	722592100	730620400	760120000
711290000	721012100	722599100	730630200	760200000
711319100	721030100	722611100	730640200	760611100
711810000	721041100	722619100	730650200	760611200
711890000	721049100	722620100	730690100	760611300
720110000	721050100	722691100	730690400	760612100
720120000	721061100	722692100	730890100	760612200
720150000	721069100	722693100	730890200	760691100
720211000	721070100	722694100	731021110	760691200
720219000	721090100	722699100	731021130	760691300
720221000	721810100	722710100	731029110	760692100
720229000	721891100	722720100	731029130	760692200
720230000	721899100	722790100	731100000	760711100
720241000	721911100	722810100	732190100	760719100
720249000	721912100	722820100	732619400	760720100
720250000	721913100	722830100	732690400	761290100
720260000	721914100	722840100	740110000	761290200
720270000	721921100	722850100	740120000	761290300
720280000	721922100	722860100	740200000	761300000
720291000	721923100	722870100	740311000	761699500
720292000	721924100	722880100	740312000	780110900
720293000	721931100	722910100	740313000	780191900
720299000	721932100	722920100	740319000	780199900

780200000	820510000	841780900	843010100	848041900
780600100	820520000	841790100	843390000	848049900
790111000	820530000	841899100	843490000	848050900
790112000	820540000	841911900	843590000	848060900
790120000	820559000	841932900	843691000	848071900
790200000	820560000	841960900	843699000	848079900
790390100	820570000	841990110	843790000	848140000
790500100	820580000	841990910	843890000	848180100
790500200	820590900	842122900	843991000	848180200
790700200	820713000	842191100	843999000	848180310
800110000	820719000	842199100	844090000	848310100
800120000	820720900	842199200	844190900	848320100
800200000	820730900	842290900	844390000	848330100
800700100	820740900	842320000	845150900	848340100
800700200	820750000	842330000	845190100	848350100
810191000	820760000	842382900	845210000	848360100
810291000	820770000	842389900	845390000	848390100
810310100	820780000	842430900	845490000	850110110
810411000	820790000	842490100	845590000	850110900
810419000	820810000	842490200	845699990	850120110
810420000	820820000	842520000	846291900	850131110
810510100	820840000	842531100	846299900	850132110
810510200	820890000	842539100	846610000	850140110
810600100	821192100	842541000	846620000	850151110
810710100	821193100	842549000	846630000	850152110
810810100	830140100	842612100	846691000	850211100
810910100	830150100	842612990	846692000	850220100
811000100	830810000	842619100	846693000	850239100
811100100	830890100	842619990	846694000	850240100
811220100	830990200	842641100	846880900	850421100
811230100	840710100	842641990	846890900	850431100
811240100	840710200	842649900	847490900	850431900
811291100	840810100	842691000	847590000	850490100
811300100	840810200	842699900	847710900	850690100
820150100	841112900	842710000	847720900	850790000
820190900	841122900	842720000	847730900	850890000
820210000	841182900	842790000	847740900	851490000
820220000	841191100	842810900	847751900	851580100
820240000	841199100	842820000	847759900	851580990
820310000	841290100	842831000	847780900	851590000
820320000	841410000	842832900	847790100	852311100
820330000	841490100	842833900	847810900	852312100
820340000	841490200	842839900	847890100	852313100
820411000	841630900	842850000	848010900	852390100
820412000	841690800	842860000	848020900	852432100
820420000	841720000	842890900	848030900	852439100

852451100	854519200	871640900	901780900	903180900
852452100	860711000	871690100	902290000	903290200
852453100	860712000	880110000	902410900	930621100
852499100	860719000	880190000	902480900	930630100
852499200	860721000	880310000	902490900	930630300
852610000	860729000	880320000	902519100	930630400
852691000	860730000	880330000	902580100	940540100
852692000	860791000	880390000	902590100	940550100
853090000	860799000	880400000	902690200	940600110
853210000	870510000	880510000	902710900	960200100
853221000	870590200	890310000	902720900	960390200
853222000	870590900	890391000	902730900	960610000
853223000	870600100	890392000	902740100	960621000
853224000	870790100	890399000	902790910	960622000
853225000	870899100	890800000	902910110	960629000
853229000	870911000	900390100	902920110	960630000
853230000	870919000	901110000	903010900	960711000
853290000	871000000	901120000	903020900	960719000
854319900	871110100	901180000	903031900	960720000
854330900	871120100	901210000	903039900	960810100
854389200	871130100	901510000	903040900	960899100
854390100	871140100	901520000	903082900	960910100
854411200	871150100	901530000	903089900	961610000
854419200	871190100	901540000	903090900	970500100
854459200	871310000	901580000	903110900	
854460200	871390000	901720000	903120900	
854511100	871639900	901730900	903130000	

## B. JEGYZÉK

130110000	190590210	251511100	251730000	252329000
130120100	190590290	251511900	251741000	252330000
130120900	190590900	251512100	251749000	252390000
130190100	210690100	251512900	251810000	252510000
130190900	210690900	251520000	251820000	252520000
130211100	250100000	251611100	251830000	252530000
130211200	250200000	251611900	252010000	252700000
130219000	250510000	251612100	252020900	252910000
130239100	250590000	251612900	252100000	252921000
130239900	250610000	251621000	252210000	252922000
190110300	250621000	251622000	252220000	252930000
190211100	250629000	251690000	252230000	253010000
190211900	251311000	251710000	252310000	253020000
190540000	251320900	251720000	252321000	253040000

253090100	282590100	284161000	290343000	290721000
253090900	282741100	284169000	290345900	290722000
271000100	282749100	284170000	290346900	290723000
271000200	282751000	284180000	290347900	290729900
271000310	282759000	284190900	290349900	290730000
271000320	282760000	284210000	290351000	290919900
271000330	282810000	284290000	290359000	290920900
271000400	282890000	284310000	290361000	290930900
271000510	282990900	284321000	290362900	290941900
271000600	283110000	284329000	290369000	290942900
271000900	283190000	284330000	290410900	290943900
271111000	283210000	284390000	290420900	290944900
271112000	283220000	284800000	290490100	290949900
271113000	283230000	285000000	290490900	290950900
271114000	283410000	285100100	290511900	290960900
271119000	283422000	285100900	290512900	291010000
271121000	283429900	290110900	290513900	291020000
271129000	283510900	290121900	290514900	291030000
271210000	283522900	290122900	290515900	291090000
271220900	283523900	290123900	290516900	291100000
271290000	283524900	290124900	290517900	291211900
271500000	283525900	290129900	290519100	291212900
280110000	283526900	290211900	290519900	291213900
280120000	283529900	290219900	290522900	291219900
280410000	283531900	290220900	290529900	291221900
280421000	283539900	290230900	290531900	291229900
280429900	283610900	290241900	290532900	291230900
280430000	283620900	290242900	290539900	291241900
280440000	283630900	290243900	290541900	291242900
280450000	283640900	290244900	290542900	291249900
280461000	283650900	290250900	290549900	291250900
280469000	283660900	290260900	290550100	291260900
280480000	283670900	290270900	290550900	291300000
280610000	283691900	290290990	290611000	291411900
281121000	283692900	290311000	290612000	291412900
281123000	283699900	290312000	290613000	291413900
281410000	283711000	290313000	290614000	291419900
281420000	283719100	290314000	290619000	291421900
281511000	283719900	290315000	290621000	291422900
281512000	283720000	290316000	290629900	291423900
281910000	283800000	290319000	290711000	291429900
281990900	284110000	290321000	290712000	291431900
282090000	284120000	290323000	290713000	291439900
282110900	284130000	290329000	290714000	291440900
282120900	284140000	290330100	290715000	291450900
282200900	284150000	290330900	290719000	291461900

291469900	291732100	292143900	292421990	293359200
291470900	291732990	292144900	292422000	293359300
291511900	291733100	292145900	292429100	293359400
291512900	291733990	292149100	292429900	293359900
291513900	291734100	292149200	292511900	293361900
291521900	291734990	292149300	292519100	293369900
291522900	291735900	292149400	292519900	293371900
291523900	291736100	292149500	292520000	293379100
291524900	291736990	292149600	292610000	293379200
291529900	291737100	292149700	292620000	293379900
291531900	291737990	292149800	292690100	293390900
291532900	291739100	292149910	292690200	293410900
291533900	291739990	292149990	292690900	293420900
291534900	291811900	292151900	292700900	293430900
291535900	291812900	292159900	292800900	293490100
291539900	291813900	292211000	293010900	293490990
291540900	291814000	292212000	293020900	293500000
291550900	291815900	292213100	293030900	293610900
291560900	291816900	292213900	293040900	293621900
291570900	291817900	292219110	293090900	293622900
291590900	291819100	292219120	293100000	293623900
291611900	291819900	292219190	293211900	293624900
291612900	291822900	292219200	293212900	293625900
291613900	291823900	292219300	293213900	293626900
291614900	291829900	292219400	293219900	293627900
291615900	291830900	292219900	293221900	293628900
291619900	291890900	292221000	293229900	293629900
291620900	291900900	292222000	293291900	293690900
291631900	291921900	292229900	293292900	293710000
291632900	292010900	292230100	293293900	293721000
291634900	292090100	292230200	293294900	293722000
291635900	292090200	292230300	293299100	293729000
291639900	292090300	292230900	293299900	293791000
291711100	292090400	292241000	293311900	293792000
291711990	292090900	292242000	293319900	293799000
291712100	292111900	292243000	293321000	293810000
291712990	292112900	292249100	293329900	293890000
291713100	292119100	292249900	293331900	293910000
291713990	292119200	292250000	293332900	293929900
291714900	292119300	292310000	293339100	293930000
291719100	292119400	292320000	293339200	293941000
291719990	292119900	292390000	293339900	293942000
291720100	292121900	292410100	293340100	293949100
291720990	292122900	292410900	293340900	293949900
291731100	292129900	292421190	293351900	293950100
291731990	292130900	292421910	293359100	293950900

293961000	320620900	330420000	340600000	370320000
293962000	320630900	330430000	340700100	370390000
293963000	320641900	330491000	340700910	370400000
293969000	320642900	330499000	340700920	370510900
293970000	320643900	330510000	340700990	370520900
293990100	320649900	330520000	350211000	370590900
293990200	320650900	330530000	350219000	370610900
293990300	320710900	330590000	350220000	370690900
293990400	320720900	330610000	350290000	370710100
293990500	320730900	330620000	350300100	370710900
293990900	320740900	330690000	350300900	370790000
294000000	320810100	330710000	350400000	380120290
294200000	320810900	330720000	350610000	380130900
300110000	320820100	330730000	350691000	380190900
300120000	320820900	330741000	350699000	380300000
300190000	320890100	330749000	360200000	380400000
300510000	320890900	330790100	360410000	380510000
300590000	320910900	330790900	360490000	380520000
300610000	320990900	340111000	360500000	380590100
300620000	321000200	340119000	360610000	380590900
300630000	321000900	340120000	360690100	380610000
300640000	321100900	340211900	360690900	380620000
300650000	321290100	340212900	370120000	380630100
310110900	321290200	340213900	370130900	380630290
310430100	321290900	340219900	370191000	380690100
310490100	321310000	340220000	370199900	380690290
310510100	321390000	340290900	370220000	380700000
310510200	321410000	340311000	370231000	380810100
310510300	321490000	340319000	370232000	380810200
320120900	330111000	340351000	370239000	380820100
320190900	330112000	340359000	370241000	380830100
320210000	330113000	340391000	370242000	380840100
320290000	330114000	340391000	370243000	380890100
320300990	330119000	340399000	370244000	380991900
320411900	330121000	340399000	370251000	380992900
320412900	330122000	340410000	370252000	380993900
320413900	330123000	340411000	370253000	381010000
320414900	330124000	340419000	370254000	381090000
320415900	330125000	340420000	370255000	381111000
320416900	330126000	340420000	370256000	381119000
320417900	330129000	340490000	370291000	381121000
320419900	330130000	340510000	370292000	381129000
320420900	330210100	340520000	370293000	381190000
320490900	330290000	340530000	370294000	381400100
320611900	330300000	340540000	370295000	381400900
320619900	330410000	340590000	370310000	381511900

381512900	392010990	392490000	400591900	401694000
381519900	392020100	392510000	400599190	401695100
381590900	392020990	392520000	400690900	401695900
381600900	392030900	392530000	400700900	401699900
381710900	392041900	392590000	400811900	401700200
381720900	392042900	392610000	400819900	401700900
381800900	392051900	392620000	400821100	410410000
381900000	392059900	392630000	400821900	410421000
382000000	392061900	392640000	400829100	410422000
382410900	392062900	392690300	400829900	410429000
382420900	392063900	392690500	400910900	410431000
382430900	392069900	392690700	400920900	410439000
382440900	392071100	392690800	400930900	410511000
382450900	392071900	392690900	400940900	410512000
382471900	392072900	400129200	400950900	410519000
382479900	392073100	400129900	401011000	410520000
382490900	392073990	400130100	401012000	410611000
390410100	392079100	400130200	401013000	410612000
390421100	392079990	400211100	401019000	410619000
390422100	392091000	400219190	401021000	410620000
390430100	392092900	400219200	401022000	410710000
390440100	392093900	400220190	401023000	410721000
390450100	392094900	400220200	401024000	410729000
390750000	392099100	400231190	401029000	410790000
391610990	392099990	400231200	401110000	410800000
391620990	392111000	400239190	401120000	410900000
391690990	392112000	400239200	401130000	411000000
391710100	392113000	400241100	401140000	411100000
391710900	392114000	400249190	401150000	420100000
391721000	392119100	400249200	401191000	420211000
391722000	392119900	400251100	401199000	420212000
391723000	392190190	400259190	401210000	420219000
391729000	392190990	400259200	401220900	420221000
391731000	392210000	400260190	401290000	420222000
391732000	392220000	400260200	401310000	420229000
391733000	392290000	400270190	401320000	420231000
391739000	392310000	400270200	401390000	420232000
391740000	392321900	400280190	401410000	420239000
391810100	392329900	400280200	401490000	420291000
391810900	392330100	400291100	401511000	420292000
391890100	392330900	400299190	401519000	420299000
391890900	392340900	400299200	401590000	420310000
391910100	392350000	400510200	401610900	420321000
391910900	392390100	400510900	401691000	420329000
391990900	392390900	400520100	401692000	420330000
392010100	392410000	400520900	401693000	420340000

420400100	441131000	480230000	480521100	481110000
420400900	441139000	480240000	480521900	481121000
420500000	441191000	480251900	480522100	481129000
420610000	441199000	480252200	480522900	481131000
420690000	441213000	480252300	480523100	481139000
430211000	441214000	480252900	480523900	481140900
430212000	441219000	480253200	480529100	481190000
430213000	441222000	480253900	480529900	481200000
430219000	441223000	480260200	480530000	481310000
430220000	441229000	480260300	480540000	481320000
430230000	441292000	480260400	480550000	481390100
430310000	441293000	480260500	480560100	481390900
430390000	441299000	480260900	480560200	481410000
430400000	441300000	480300000	480560900	481420000
440121000	441400000	480411100	480570100	481430000
440122000	441510900	480411200	480570900	481490100
440310000	441520900	480411900	480580100	481490900
440320900	441600000	480419100	480580900	481500000
440341900	441700900	480419200	480610000	481610000
440349900	441810000	480419900	480620000	481620000
440391900	441820000	480431100	480630000	481630000
440392900	441830000	480431200	480640000	481690000
440399900	441840000	480431900	480710000	481710000
440410000	441850000	480439100	480790000	481720000
440420000	441890100	480439200	480810000	481730000
440710000	441890900	480439900	480830100	481810000
440724000	441900000	480441100	480830900	481820000
440725000	442010000	480441200	480890100	481830000
440726000	442090100	480441900	480890900	481840000
440729000	442090900	480442100	480910000	481850000
440791000	442110000	480442200	480920000	481890000
440792000	442190900	480442900	480990000	481910200
440799000	450200900	480449100	481011100	481910900
440810000	450390900	480449200	481011200	481920100
440831000	450410900	480449900	481011900	481920900
440839000	450490900	480451100	481012000	481930900
440890000	460120000	480451200	481021100	481940900
440910000	460191000	480451900	481021900	481950000
440920000	460199000	480452100	481029100	481960000
441011000	460210200	480452200	481029900	482010000
441019000	460210900	480452900	481031000	482020900
441090000	460290300	480459100	481032000	482030000
441111000	460290900	480459200	481039900	482040000
441119000	480100000	480459900	481091200	482050000
441121000	480210000	480510100	481091900	482090100
441129000	480220000	480510900	481099900	482090900

482110000	520821000	521059000	540744000	551313000
482190000	520822000	521111000	540751000	551319000
482311000	520823000	521112000	540752000	551321000
482319000	520829000	521119000	540753000	551322000
482320000	520831000	521121000	540754000	551323000
482340000	520832000	521122000	540761000	551329000
482351000	520833000	521129000	540769000	551331000
482359100	520839000	521131000	540771000	551332000
482359900	520841000	521132000	540772000	551333000
482360000	520842000	521139000	540773000	551339000
482370000	520843000	521141000	540774000	551341000
482390300	520849000	521142000	540781000	551342000
482390400	520851000	521143000	540782000	551343000
482390990	520852000	521149000	540783000	551349000
490700100	520853000	521151000	540784000	551411000
490810000	520859000	521152000	540791900	551412000
490890000	520911000	521159000	540792000	551413000
490900000	520912000	521211000	540793000	551419000
491000000	520919000	521212000	540794000	551421000
491191000	520921000	521213000	540810000	551422000
491199900	520922000	521214000	540821000	551423000
500600000	520929000	521215000	540822000	551429000
500710000	520931000	521221000	540823000	551431000
500720000	520932000	521222000	540824000	551432000
500790000	520939000	521223000	540831000	551433000
510910000	520941000	521224000	540832000	551439000
510990000	520942000	521225000	540833000	551441000
511000100	520943000	530911000	540834000	551442000
511111000	520949000	530919000	550610900	551443000
511119000	520951000	530921000	550620900	551449000
511120000	520952000	530929000	550630900	551511000
511130000	520959000	531010900	550690000	551512000
511190000	521011000	531090900	550700900	551513000
511211000	521012000	531100000	550810100	551519000
511219000	521019000	540110100	550820100	551521000
511220000	521021000	540120100	551110000	551522000
511230000	521022000	540490100	551120000	551529000
511290000	521029000	540500100	551130000	551591000
511300900	521031000	540610000	551211000	551592000
520420000	521032000	540620000	551219000	551599000
520710000	521039000	540710000	551221000	551611000
520790000	521041000	540720900	551229000	551612000
520811000	521042000	540730000	551291000	551613000
520812000	521049000	540741000	551299000	551614000
520813000	521051000	540742000	551311000	551621000
520819000	521052000	540743000	551312000	551622000

551623000	570242000	581100100	610311000	611120000
551624000	570252000	581100900	610331000	611130000
551631000	570292000	590110000	610332000	611211000
551632000	570320000	590190000	610333000	611212000
551633000	570330000	590210000	610341000	611219000
551634000	570490000	590220000	610342000	611420000
551641000	580110000	590290000	610343000	611430000
551642000	580121000	590310900	610411000	611511900
551643000	580122000	590320900	610419000	611512900
551644000	580123000	590390900	610421000	611519900
551691000	580124000	590410000	610422000	611520900
551692000	580125000	590491000	610432000	611591900
551693000	580126000	590492000	610433000	611592900
551694000	580131000	590500000	610441000	611593900
560110000	580132000	590610000	610442000	620111000
560121000	580133000	590691000	610443000	620112000
560122000	580134000	590699000	610451000	620191000
560129000	580135000	590700000	610452000	620192000
560130000	580136000	590800000	610453000	620193000
560210000	580190000	590900000	610462000	620211000
560221000	580211000	591000000	610463000	620212000
560229000	580219000	591110000	610510000	620213000
560290000	580220000	591120000	610520000	620292000
560311900	580230000	591140900	610590000	620293000
560312900	580310900	591190900	610620000	620311000
560313900	580390900	600110000	610690000	620312000
560314900	580410000	600121000	610711000	620319000
560391900	580421000	600122000	610712000	620321000
560392900	580429000	600129000	610719000	620322000
560393900	580430000	600191000	610721000	620323000
560394900	580500000	600192000	610722000	620329000
560410900	580610000	600199000	610729000	620331000
560420100	580620000	600210000	610791000	620332000
560420990	580631900	600220000	610792000	620333000
560490990	580632900	600230000	610799000	620339000
560500100	580639900	600241000	610821000	620341000
560600000	580640000	600242000	610822000	620342000
560721000	580710000	600243000	610831000	620343000
560741000	580790000	600249000	610891000	620349000
560749000	580810000	600291000	610892000	620411000
560750000	580890000	600292000	610910000	620412000
560811000	580900000	600293000	610990000	620413000
560819000	581010000	600299000	611010000	620419000
560890000	581091000	610120000	611020000	620421000
560900000	581092000	610130000	611030000	620422000
570232000	581099000	610220000	611110000	620423000

620429000	630221000	630710000	680293000	690100000
620431000	630222000	630720000	680299000	690210100
620432000	630229000	630790100	680300000	690210900
620433000	630231000	630790900	680410900	690220100
620439000	630232000	630800000	680421000	690220900
620441000	630239000	631010000	680422000	690290100
620442000	630240000	631090000	680423900	690290900
620443000	630251000	640312000	680430000	690310900
620444000	630252000	640319000	680510000	690320900
620449000	630253000	640320000	680520000	690390900
620451000	630259000	640330000	680530000	690410000
620452000	630260000	640340000	680610100	690490000
620453000	630291000	650100000	680610900	690510000
620459000	630292000	650200000	680620000	690590000
620461000	630293000	650300000	680690100	690600000
620462000	630299000	650400000	680690900	690710000
620463000	630311000	650510000	680710000	690790000
620469000	630312000	650590000	680790000	690810000
620510000	630319000	650610000	680800000	690890000
620520000	630391000	650691000	680911000	690990000
620530000	630392000	650692000	680919000	691010000
620620000	630399000	650699000	680990100	691090000
620630000	630411000	650700000	680990200	691110000
620721000	630419000	660110000	680990900	691190000
620791000	630491000	660191000	681011000	691200000
620920000	630492000	660199000	681019000	691310000
620930000	630493000	660200000	681091000	691390000
621020000	630499000	660310000	681099000	691410000
621030000	630510900	660320000	681110000	691490000
621132000	630520000	660390000	681120000	700210100
621142000	630532000	670100000	681130000	700220100
621210000	630533000	670210000	681190000	700231100
621410000	630539000	670290000	681240000	700232100
621420000	630590000	670300000	681250900	700239100
621430000	630611000	670411000	681260000	700312000
621440000	630612000	670419000	681270000	700319100
621490000	630619000	670420000	681290100	700319900
621510000	630621000	670490000	681290900	700320000
621520000	630622000	680100000	681310000	700330000
621590000	630629000	680210000	681390000	700420000
630110000	630631000	680221000	681410000	700490000
630120000	630639000	680222000	681490000	700510000
630130000	630641000	680223000	681510000	700521000
630140000	630649000	680229000	681520000	700529000
630190000	630691000	680291000	681591000	700530000
630210000	630699000	680292000	681599000	700600000

700711000	701990000	720825100	721210000	721550200
700719100	702000000	720825900	721220000	721550300
700719900	710610000	720826100	721230000	721550900
700721000	710692000	720826900	721240000	721590100
700729100	710700000	720827100	721250000	721590200
700729900	710811000	720827900	721260000	721590300
700800100	710812000	720836100	721310100	721590900
700800900	710813000	720836900	721310200	721610000
700910000	710820000	720837100	721310300	721621000
700991000	710900000	720837900	721310900	721622000
700992000	711011200	720838100	721320100	721631000
701010000	711019000	720838900	721320200	721632000
701091100	711021200	720839100	721320300	721633000
701092100	711029000	720839900	721320900	721640000
701093100	711031200	720840900	721391100	721650000
701094100	711039000	720851000	721391200	721665000
701200000	711041200	720852000	721391300	721669000
701310100	711049000	720853000	721391900	721691000
701310900	711100100	720854900	721399100	721699000
701321000	711100900	720890900	721399200	721710100
701329000	711311000	720915000	721399300	721710900
701331000	711319900	720916900	721399900	721720100
701332000	711320000	720917900	721410100	721720900
701339000	711411000	720918900	721410200	721730100
701391100	711419000	720925000	721410300	721730900
701391900	711420000	720926900	721410900	721790100
701399100	711510000	720927900	721420100	721790900
701399900	711590000	720928900	721420200	721810900
701400000	711610000	720990900	721420900	721891900
701510000	711620000	721011900	721430100	721899900
701590000	711711000	721012900	721430200	721911900
701610000	711719000	721020000	721430300	721912900
701690000	711790000	721030900	721430900	721913900
701710000	720310000	721041900	721491100	721914900
701720000	720390000	721049900	721491200	721921900
701790000	720450900	721050900	721491300	721922900
701810000	720521000	721061900	721491900	721923900
701820000	720529000	721069900	721499100	721924900
701890000	720610900	721070900	721499200	721931900
701931900	720690000	721090900	721499300	721932900
701932000	720711900	721113000	721499900	721933900
701939900	720712900	721114000	721510100	721934900
701940000	720719900	721119000	721510200	721935900
701951000	720720900	721123000	721510300	721990900
701952000	720810100	721129000	721510900	722011900
701959000	720810900	721190000	721550100	722012900

722020900	730410900	730793000	731813000	732599900
722090900	730421000	730799000	731814000	732611000
722100900	730429900	730810000	731815000	732619100
722211900	730431100	730820000	731816000	732619300
722219900	730431990	730830000	731819000	732619900
722220900	730439100	730840000	731821000	732620000
722230900	730439990	730890900	731822000	732690100
722240000	730441100	730900000	731823000	732690300
722300900	730441990	731010000	731824000	732690900
722410900	730449100	731021120	731829000	740500100
722490900	730449990	731021190	731910000	740610000
722511900	730451100	731021900	731920000	740620000
722519900	730451990	731029120	731930000	740710100
722520900	730459100	731029190	731990000	740710900
722530900	730459990	731029200	732010000	740721100
722540900	730490100	731029900	732020000	740721900
722550900	730490900	731210000	732090000	740722100
722591900	730531100	731290000	732111000	740722900
722592900	730539100	731300000	732112000	740729100
722599900	730590100	731412000	732113000	740729900
722611900	730610200	731413000	732181000	740811100
722619900	730610300	731414100	732182000	740811900
722620900	730610900	731414900	732183000	740819100
722691900	730620200	731419100	732190200	740819900
722692900	730620300	731419900	732190900	740821100
722693900	730620900	731420100	732211000	740821910
722694900	730630100	731420900	732219100	740821990
722699900	730630900	731431000	732219900	740822100
722710900	730640100	731439000	732290000	740822910
722720900	730640900	731441000	732310100	740822990
722790900	730650100	731442000	732310900	740829100
722810900	730650900	731449000	732391000	740829910
722820900	730660000	731450000	732392000	740829990
722830900	730690200	731511000	732393000	740911900
722840900	730690300	731512000	732394000	740919000
722850900	730690900	731519000	732399000	740921900
722860900	730711100	731520000	732410000	740929000
722870900	730711900	731581000	732421000	740931900
722880900	730719100	731582000	732429000	740939000
722910900	730719900	731589000	732490000	740940900
722920900	730721000	731590000	732510100	740990900
722990000	730722000	731600000	732510300	741011000
730110000	730723000	731700100	732510900	741012000
730120000	730729000	731700900	732591000	741021000
730300100	730791000	731811000	732599100	741022000
730300900	730792000	731812000	732599300	741110900

741121900	760410100	761699400	811100900	830160000
741122900	760410900	761699900	811211000	830170000
741129900	760421100	780110100	811219000	830210000
741210000	760421900	780191100	811220900	830220000
741220000	760429000	780199100	811230900	830230000
741300000	760511100	780300000	811240900	830241000
741420000	760511900	780411000	811291900	830242000
741490000	760519100	780419000	811299000	830249000
741510000	760519900	780420000	811300900	830250000
741521000	760521100	780500000	820110000	830260000
741529000	760521900	780600900	820130000	830300000
741531000	760529100	790310000	820140000	830400100
741532000	760529900	790390900	820231000	830400900
741539000	760611900	790400000	820239000	830510000
741600000	760612900	790500900	820291000	830520000
741700900	760691900	790600000	820299100	830590000
741811000	760692900	790700100	820299900	830610000
741819000	760711200	790700900	820551000	830621000
741820000	760711900	800300100	820590100	830629000
741910000	760719200	800300900	820600000	830630000
741991100	760719900	800400000	820830000	830710100
741991200	760720200	800500000	820900000	830710900
741991300	760720900	800600000	821000000	830790000
741991900	760810100	800700900	821110000	830820000
741999100	760810900	810110000	821191000	830890200
741999200	760820100	810192000	821192900	830890900
741999300	760820900	810193000	821193900	830910000
741999900	760900000	810199000	821194000	830990100
750400000	761010000	810210000	821195000	830990900
750511000	761090000	810292000	821210000	831000000
750512000	761100000	810293000	821220100	831110000
750521000	761210000	810299000	821220900	831120000
750522000	761290900	810310900	821290000	831130000
750610000	761410000	810390000	821300000	831190000
750620000	761490000	810430000	821410000	840310000
750711000	761511000	810490000	821420000	840390000
750712000	761519100	810510900	821490000	840410900
750720000	761519200	810590000	821510000	840490900
750810000	761519800	810600900	821520000	840721100
750890100	761519900	810710900	821591000	840721200
750890200	761520000	810790000	821599000	840729100
750890300	761610000	810810900	830110000	840729200
750890400	761691000	810890000	830120000	840731100
750890900	761699100	810910900	830130000	840731200
760310000	761699200	810990000	830140900	840732100
760320000	761699300	811000900	830150900	840732200

840733100	841583000	842420900	847010000	848110000
840733200	841590000	842481100	847021000	848120000
840734100	841610000	842489900	847029000	848130000
840734200	841620900	842490900	847030000	848180390
840790910	841690100	842511900	847040000	848180900
840790920	841690900	842519900	847050000	848190000
840820100	841790900	842531990	847090000	848210000
840820200	841810900	842539990	847110000	848220000
840890910	841821000	842542100	847130000	848230000
840890920	841822000	842542990	847141000	848240000
840910100	841829000	842611900	847149000	848250000
840910200	841830900	842620900	847150000	848280000
840991100	841840900	842630900	847160000	848291000
840991200	841850900	842810100	847170000	848299000
840999100	841861100	842840000	847180000	848310900
840999200	841861900	843110000	847190000	848320900
841111900	841869100	843120000	847210000	848330900
841121900	841869900	843131000	847220000	848340900
841181900	841891000	843139000	847230000	848350900
841191900	841899900	843141000	847290000	848360900
841199900	841911100	843142000	847310000	848390900
841210900	841919900	843143000	847321000	848410000
841229900	841939900	843149100	847329000	848420000
841231900	841940900	843149900	847330000	848490000
841239900	841950900	844110100	847340000	848510000
841280900	841981000	844190100	847350000	848590000
841290900	841989900	845011000	847410100	850110190
841319100	841990190	845012000	847431900	850120190
841330000	841990990	845019000	847490100	850131190
841381100	842111900	845020000	847621000	850132190
841391100	842112000	845090000	847629000	850140190
841420000	842119900	845110000	847681000	850151190
841440000	842121900	845121000	847689000	850152190
841451000	842123000	845129900	847690000	850300000
841459100	842129900	845130900	847790900	850410000
841459900	842131000	845140900	847890900	850440100
841460900	842139900	845180900	847910900	850450100
841480110	842191900	845190900	847920900	850490900
841480190	842199900	845230000	847930900	850511000
841480990	842211000	845240000	847940900	850519000
841490900	842290100	845290000	847960000	850520000
841510000	842310000	845452900	847981900	850530000
841520100	842381000	846911000	847982900	850590000
841520900	842382100	846912000	847989900	850610000
841581000	842389100	846920000	847990100	850630000
841582000	842390000	846930000	847990900	850640000

850650000	851680000	852439900	853510000	854130000
850660000	851690000	852440000	853521000	854140000
850680000	851711000	852451900	853529000	854150000
850690900	851719000	852453900	853530000	854160000
850710000	851721000	852460000	853540000	854190000
850720000	851722000	852491000	853590000	854212000
850730000	851730000	852499900	853610000	854213000
850740000	851750000	852510000	853620000	854214000
850780000	851780000	852520100	853630000	854219000
850830000	851790000	852520900	853641000	854230000
850910000	851810000	852530000	853649000	854240000
850920000	851821000	852540000	853650000	854250000
850930000	851822000	852712000	853661000	854290000
850940000	851829000	852713000	853669000	854320900
850980000	851830000	852719000	853690000	854340000
850990000	851840000	852721000	853710000	854381000
851010000	851850000	852729000	853720000	854389100
851020000	851890000	852731000	853810000	854389900
851030000	851910000	852732000	853890000	854390900
851090000	851921000	852739000	853910000	854411100
851110000	851929000	852790100	853921000	854411900
851120000	851931000	852790900	853922000	854419100
851130000	851939000	852812000	853929000	854419900
851140000	851940000	852813000	853931000	854420100
851150000	851992000	852821000	853932000	854420900
851180000	851993000	852822000	853939000	854430100
851190000	851999000	852910100	853941000	854430900
851210000	852010000	852910900	853949000	854441100
851220000	852020000	852990100	853990000	854441900
851230000	852032000	852990900	854011000	854449100
851240000	852033000	853110100	854012000	854449900
851290000	852039000	853110200	854020000	854451000
851310000	852090000	853110900	854040000	854459100
851390000	852110000	853120000	854050000	854459900
851610000	852190000	853180100	854060000	854460100
851621000	852210000	853180200	854071000	854460900
851629000	852290000	853180900	854072000	854470000
851631000	852311900	853190000	854079000	854511900
851632000	852312900	853310000	854081000	854519100
851633000	852313900	853321000	854089000	854519900
851640000	852320000	853329000	854091000	854520000
851650000	852330000	853331000	854099100	854590000
851660000	852390900	853339000	854099900	854610000
851671000	852410000	853340000	854110000	854620000
851672000	852431000	853390000	854121000	854690000
851679000	852432900	853400000	854129000	854710000

854720000	870333120	870891000	900490000	901320000
854790100	870333190	870892000	900510000	901380000
854790900	870333210	870893000	900580100	901390000
854810000	870333220	870894000	900580900	901410000
854890000	870333290	870899200	900590100	901420000
870200000	870390000	870899400	900590900	901480000
870210000	870390200	870899900	900610000	901490000
870290000	870390300	870990000	900620000	901590000
870300000	870390400	871110900	900630000	901600190
870310000	870390910	871120900	900640000	901600900
870320000	870390920	871130900	900651000	901710000
870321000	870390930	871140900	900652000	901790000
870321200	870390940	871150900	900653000	901831100
870321300	870390950	871190900	900659000	901910100
870321400	870390990	871200000	900661000	902300000
870322000	870400000	871411000	900662000	902511000
870322300	870410000	871419000	900669000	902519900
870322400	870420000	871420000	900691000	902580900
870323000	870421000	871491000	900699000	902590900
870323120	870421190	871492000	900711000	902610100
870323130	870421210	871493000	900719000	902610900
870323140	870421290	871494000	900720100	902620100
870323190	870421900	871495000	900720900	902620900
870323210	870430000	871496000	900791000	902680100
870323220	870431000	871499000	900792000	902680900
870323290	870431190	871500100	900810000	902690100
870323310	870431210	871500900	900820000	902690900
870323320	870431290	871610000	900830000	902740900
870323390	870431900	871620900	900840000	902750900
870324000	870510000	871631000	900890000	902780900
870324200	870590200	871680000	900911000	902790190
870324900	870590900	871690900	900912000	902790990
870330000	870600200	900110000	900921000	902810000
870331000	870600900	900120000	900922000	902820000
870331200	870710000	900130000	900930000	902830000
870331300	870790900	900140000	900990000	902890000
870331400	870810000	900150000	901010000	902910190
870332000	870821000	900190000	901041000	902910900
870332120	870829000	900211000	901042000	902920190
870332130	870831000	900219000	901049000	902920900
870332140	870839000	900220000	901050000	902990000
870332190	870840000	900290000	901060000	903083900
870332210	870850000	900311000	901090000	903141000
870332220	870860000	900319000	901190000	903149000
870332290	870870000	900390900	901290000	903190000
870333000	870880000	900410000	901310000	903210100

903210900	910891000	920920000	950430000	960400000
903220100	910899000	920930000	950440000	960500000
903220900	910911000	920991000	950490000	960810900
903281100	910919000	920992000	950510000	960820000
903281900	910990000	920993000	950590000	960831000
903289100	911011000	920994000	950611000	960839000
903289900	911012000	920999000	950612000	960840000
903290100	911019000	930100000	950619000	960850000
903290900	911090000	930200000	950621000	960860000
910111000	911110000	930310000	950629000	960891000
910112000	911120000	930320000	950631000	960899900
910119000	911180000	930330000	950632000	960910900
910121000	911190000	930390000	950639000	960920000
910129000	911210000	930400000	950640000	960990000
910191000	911280000	930510000	950651000	961000000
910199000	911290000	930521000	950659000	961100000
910211000	911310100	930529000	950661000	961210000
910212000	911310900	930590000	950662000	961220000
910219000	911320000	930610000	950669000	961310000
910221000	911390000	930621900	950670000	961320000
910229000	911410000	930629000	950691000	961330000
910291000	911420000	930630900	950699000	961380000
910299000	911430000	930690000	950710000	961390000
910310000	911440000	930700000	950720000	961420000
910390000	911490000	940110000	950730000	961490000
910400000	920110000	950100000	950790000	961511000
910511000	920120000	950210000	950800000	961519000
910519000	920190000	950291000	960110000	961590000
910521000	920210000	950299000	960190100	961620000
910529000	920290000	950310000	960190900	961700000
910591000	920300000	950320000	960200200	961800000
910599000	920410000	950330000	960200900	970110000
910610000	920420000	950341000	960310000	970190000
910620000	920510000	950349000	960321000	970200000
910690000	920590000	950350000	960329000	970300000
910700100	920600000	950370000	960330000	970400000
910700900	920710000	950380000	960340000	970500900
910811000	920790000	950390000	960350000	970600000
910812000	920810000	950410000	960360000	
910819000	920890000	950420100	960390100	
910820000	920910000	950420900	960390900	

## C. JEGYZÉK

Azon feldolgozott mezőgazdasági termékek jegyzéke, amelyek esetében a vámokat el kell törölni e jegyzőkönyv hatálybalépésének időpontjával:

050100000	130232000	151710100	190190100	330190100
050210000	140110000	151800000	190211000	330190200
050290000	140120000	152000100	190219100	330210200
050300000	140190000	152110000	190300000	330210300
050510000	140200000	152190100	210390100	350110000
050590000	140300000	152190900	210420100	350510000
050610000	140410110	152200100	210610100	350520100
050690000	140420000	170250000	210610900	380910000
050710000	140490100	180310200	210690700	382311000
050790000	150500100	180310900	210690800	382312000
050800000	150500900	180320200	220720000	382313000
050900000	150600100	180320900	290543000	382319000
130212100	151590100	180400000	290544000	382370000
130220000	151590300	180500900	290545100	382460000

## D. JEGYZÉK

Azon feldolgozott mezőgazdasági termékek jegyzéke, amelyek esetében a vámokat négy, egyenlő éves szakaszban el kell törölni 2006. május 1-jétől kezdődően:

130213000	190110900	190490000	210120000	210690990
130214000	190120900	190590100	210130000	290545900
130231000	190190900	190590300	210210000	
140410900	190410000	190590400	210220000	
151590200	190420000	210111000	210230000	
180500100	190430000	210112000	210690910	

## E. JEGYZÉK

Azon feldolgozott mezőgazdasági termékek jegyzéke, amelyek esetében a vámokat nyolc, egyenlő éves szakaszban el kell törölni 2006. május 1-jétől kezdődően:

051000000	151790200	190220000	200811000	210690990
071040000	151790900	190300000	200891000	220110000
071190900	152000900	190510000	200899900	220190000
090300000	170410000	190520000	210310000	220210000
121220000	170490000	200190000	210320000	220290000
130212900	180610000	200410000	210330000	220710100
140410190	180620000	200490000	210390900	220710900
140490900	180631000	200510000	210410000	220890500
150600900	180632000	200520100	210420900	330190900
151590900	180690000	200520900	210500000	350520900
151620900	190219900	200580000	210690200	350520900

## F. JEGYZÉK

Azon feldolgozott mezőgazdasági termékek jegyzéke, amelyek esetében a vámokat öt, egyenlő éves szakaszban 50 %-kal csökkenteni kell 2006. május 1-jétől kezdődően:

190531000

190539000

## G. JEGYZÉK

Azon feldolgozott mezőgazdasági termékek jegyzéke, amelyek esetében a vámokat nem kell eltörölni, és amelyekre felülvizsgálati záradék vonatkozik:

220300000	220840000	220890400	240290200	240399900
220510000	220850000	220890900	240310100	
220590000	220860000	240210000	240310900	
220820000	220870000	240220000	240391000	
220830000	220890300	240290100	240399300	

## IV. MELLÉKLET

## A 11. cikk (5) bekezdésében említett, közösségből származó ipari termékek jegyzéke

220300000	570291000	610413000	611300000	620711000
220500000	570299000	610423000	611410000	620719000
240200000	570300000	610431000	611490000	620722000
240300000	570310000	610439000	611599900	620729000
240390000	570390000	610444000	611610000	620792000
240399000	570400000	610449000	611691000	620799000
240399200	570410000	610459000	611692000	620811000
570100000	570500000	610461000	611693000	620819000
570110000	610110000	610469000	611699000	620821000
570190000	610190000	610610000	611710000	620822000
570200000	610210000	610811000	611720000	620829000
570210000	610230000	610819000	611780000	620891000
570220000	610290000	610829000	611790000	620892000
570230000	610312000	610832000	620113000	620899000
570231000	610319000	610839000	620119000	620910000
570239000	610321000	610899000	620199000	620990000
570240000	610322000	611090000	620219000	621010000
570241000	610323000	611190000	620291000	621040000
570249000	610329000	611220000	620299000	621050000
570250000	610339000	611231000	620590000	621111000
570251000	610349000	611239000	620610000	621112000
570259000	610402900	611241000	620640000	621120000
570290000	610412000	611249000	620690000	621131000

621133000	640110000	640699200	940169000	940429000
621139000	640191000	640699910	940171000	940430000
621141000	640192000	640699990	940179000	940490000
621143000	640199000	ex870310 000 (*)	940180000	940510000
621149000	640212000	ex870321 000 (*)	940190000	940520000
621220000	640219000	ex870322 000 (*)	940210100	940530000
621230000	640220000	ex870323 000 (*)	940310000	940540900
621290000	640230000	ex870324 000 (*)	940320000	940550900
621310000	640291000	ex870331 000 (*)	940330000	940560000
621320000	640299000	ex870332 000 (*)	940340000	940591000
621390000	640510000	ex870333 000 (*)	940350000	940592000
621600000	640520000	ex870339 000 (*)	940360000	940599000
621710900	640590000	940120000	940370000	940600190
621790000	640610000	940130000	940380000	940600200
630900000	640620000	940140000	940390000	940600300
630900100	640691000	940150000	940410000	940600900
630900900	640699100	940161000	940421000	

(\*) Használt járművek, azaz olyan járművek, amelyek nyilvántartásba vétele óta legalább fél év telt el, és legalább 6 000 km-t tettek meg.”

## B. MELLÉKLET

## „1. JEGYZŐKÖNYV

## a Jordániából származó mezőgazdasági termékek Közösségbe történő behozatalára alkalmazandó szabályokról

1. Az alábbiakban megállapított feltételek a következő, Jordániából származó termékek Közösségbe történő behozatalára vonatkoznak.
2. A Jordániából származó mezőgazdasági termékek Közösségbe irányuló importjára alkalmazandó vámokat – a mellékletben felsoroltak kivételével – e jegyzőkönyv hatálybalépésekor el kell törölni.
3. A mellékletben felsorolt, Jordániából származó termékek az alábbiakban és a mellékletben megállapított feltételekkel összhangban engedhetők be a Közösségbe behozatal céljából.
4. Az e jegyzőkönyv mellékletében felsorolt Jordániából származó mezőgazdasági termékekre vonatkozóan a vámokat a B. oszlopban felsorolt vámkontingensek határain belül el kell törölni vagy csökkenteni kell.
5. A kontingenseken felüli mennyiségek vonatkozásában a vámokat csökkenteni kell a C. oszlopban felsorolt százalékokkal.
6. A 1509-es vámtarifaszám alatti termékek esetében a vámok eltörlése csak az olyan kezeletlen olívaolajra vonatkozik, amelyet teljes egészében Jordániában állítottak elő, és a Jordánia és Közösség között közvetlenül szállítanak. Az említett feltételnek nem megfelelő 1509-es vámtarifaszám alatti termékekre a közös vámtarifában meghatározott vonatkozó vámtételeket kell alkalmazni.
7. A Jordániából származó minden mezőgazdasági termék Közösségbe irányuló importjára vonatkozó vámot 2010. január 1-jétől el kell törölni, kivéve a 0603 10 és a 1509 10 KN-kód alá tartozó termékeket, amelyekre továbbra is a 3–5. pont szerinti rendelkezéseket kell alkalmazni.
8. A 2–6. pontban meghatározott feltételektől eltérve a Kombinált Nomenklátúra 7. és 8. árucsoportja alá tartozó azon termékek esetében, amelyekre a 3223/94/EK bizottsági rendelettel <sup>(1)</sup> összhangban belépési ár alkalmazandó és amelyek esetében a közös vámtarifa *ad valorem* vám és egy külön vámtétel alkalmazását írja elő, az eltörlés a vám *ad valorem* részére vonatkozik.
9. Az alább felsorolt termékek esetében a megállapodás szerinti belépési árszint – amelyből a külön vámtételeket nullára csökkentik a feltüntetett időszakok során – az alább megállapítottak szerint alakul, minden egyéb időszak esetében a szokásos belépési árat kell alkalmazni.

KN-kód	Termék	Időszak	Megállapodás szerinti belépési ár (100 kg-onként)
0702 00 00	Paradicsom, frissen vagy hűtve	10.1 – 5.31.	46,1 EUR
0707 00 05	Uborka frissen vagy hűtve	11.1. – 5.31.	44,9 EUR
0709 10 00	Articsóka frissen vagy hűtve	11.1. – 12.31.	57,1 EUR
0709 90 70	Cukkini, frissen vagy hűtve	10.1. – 1.31. 4.1. – 4.20.	42,4 EUR 42,4 EUR
0805 10 20	Friss narancs	12.1. – 5.31.	26,4 EUR
ex 0805 20 10	Friss klementin	11.1.–február végéig	48,4 EUR

10. A 9. pontban említett termékek esetében:

- amennyiben egy adott szállítmány belépési ára 2, 4, 6 vagy 8 %-kal van a megállapodás szerinti belépési ár alatt, a külön vámtétel a megállapodás szerinti ár 2, 4, 6 vagy 8 %-a lesz,

<sup>(1)</sup> HL L 337., 1994.12.24., 66. o. A legutóbb a 386/2005/EK rendelettel (HL L 62., 2005.3.9., 3. o.) módosított rendelet.

- amennyiben egy adott szállítmány belépési ára a megállapodás szerinti belépési ár kevesebb mint 92 %-a, a WTO-n belül kötött külön vámot kell alkalmazni,
- a megállapodás szerinti belépési árakat a WTO-n belül kötött belépési árral megegyező arányban és megegyező ütemben kell csökkenteni.

AZ 1. JEGYZŐKÖNYV MELLÉKLETE

**a Jordániából származó mezőgazdasági termékek Közösségbe történő behozatalára alkalmazandó szabályokról**

KN-kód <sup>(1)</sup>	Árumegnevezés <sup>(2)</sup>	A legnagyobb kedvezményes vámtétel csökkentése (%)	Éves vámkontingens mennyisége (nettó súly tonnában)	A legnagyobb kedvezményes vámtétel kontingenst meghaladó csökkentése (%)
		A	B	C
0603 10	Vágott virág, friss	100	2006: 2 000 2007: 4 500 2008: 7 000 2009: 9 500 2010-től: 12 000	60
0701 90 50	Újburgonya, frissen vagy hűtve	100	2006: 1 000 2007: 2 350	50
0701 90 90	Egyéb burgonya, frissen vagy hűtve		2008: 3 700 2009: 5 000	
0703 20 00	Fokhagyma, frissen vagy hűtve	100	1 000	0
0707 00	Uborka és csemegeuborka, frissen vagy hűtve	100	2006: 2 000 2007: 3 000 2008: 4 000 2009: 5 000	0
0805	Citrusfélék, frissen vagy szárítva	100	2006: 1 000 2007: 3 350 2008: 5 700 2009: 8 000	0
0810 10 00	Szamóca, friss	100	2006: 500 2007: 1 000 2008: 1 500 2009: 2 000	40
1509 10	Szűz olívaolaj	100	2006: 2 000 2007: 4 500 2008: 7 000 2009: 9 500 2010-től: 12 000	0

<sup>(1)</sup> Az 1810/2004/EK bizottsági rendeletnek (HL L 327., 2004.10.30., 1. o.) megfelelő KN-kódok.

<sup>(2)</sup> A Kombinált Nomenklatúra értelmezési szabályai ellenére az árumegnevezéseket csak iránymutatónak kell tekinteni, a kedvezményes rendszert – e melléklet összefüggésében – a KN-kódok határozzák meg. Amennyiben »ex« KN-kódok szerepelnek, a kedvezményes rendszert a KN-kód és a megfelelő árumegnevezés együttes alkalmazásával kell meghatározni.

## 2. JEGYZŐKÖNYV

### a Közösségből származó mezőgazdasági termékek Jordániába történő behozatalára alkalmazandó szabályokról

1. Az alábbiakban megállapított feltételek a következő, a Közösségből származó termékek Jordániába történő behozatalára vonatkoznak.
2. A Közösségből származó egyes termékek Jordániába irányuló importjára alkalmazandó vámokat a melléklettel összhangban el kell törölni.
3. A 2. bekezdésben említett vámok eltörlése céljából a következő feltételeket kell alkalmazni:
  - a melléklet »A« kategóriája alatt felsorolt termékekre vonatkozó vámokat e jegyzőkönyv hatálybalépésétől kezdődően el kell törölni,
  - a melléklet »B« kategóriája alatt felsorolt termékekre vonatkozó vámokat 2006. május 1-jén kezdődő, két, egyenlő éves szakaszban kell eltörölni – így az ilyen termékek vámmentesek lesznek – 2007. május 1-jei hatálybalépéssel,
  - a melléklet »C« kategóriája alatt felsorolt termékekre vonatkozó vámokat 2006. május 1-jén kezdődő, négy, egyenlő éves szakaszban kell eltörölni – így az ilyen termékek vámmentesek lesznek – 2009. május 1-jei hatálybalépéssel,
  - a melléklet »D« kategóriája alatt felsorolt termékekre vonatkozó vámokat 2006. május 1-jén kezdődő, öt, egyenlő éves szakaszban kell eltörölni – így az ilyen termékek vámmentesek lesznek – 2010. május 1-jei hatálybalépéssel,
  - a melléklet »E« kategóriája alatt felsorolt termékekre vonatkozó vámokat 2006. május 1-jén kezdődő, nyolc, egyenlő éves szakaszban kell eltörölni – így az ilyen termékek vámmentesek lesznek – 2013. május 1-jei hatálybalépéssel,
  - a melléklet »F« kategóriája alatt felsorolt termékekre vonatkozó vámokat 2006. május 1-jén kezdődő, nyolc, egyenlő éves szakaszban kell 40 %-kal csökkenteni – így az ilyen termékekre az alapvám 60 %-a fog vonatkozni – 2013. május 1-jei hatálybalépéssel,
  - a melléklet »G« kategóriája alatt felsorolt termékekre vonatkozó vámokat nem kell eltörölni.
4. Az 2. bekezdésben említett vámok eltörlése céljából az alapvám, amelyre az elkövetkező csökkentéseket alkalmazni kell, az a vám lesz, amelyet az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság között, a kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, valamint az EK–Jordánia társulási megállapodás módosításáról és az I., II., III., és IV. mellékletének és 1. és 2. jegyzőkönyvének helyettesítéséről szóló levélváltás aláírását megelőző időpontban *erga omnes* alkalmaztak. Jordánia közli a Közösséggel alapvámjait.
5. Ha az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság között, a kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, valamint az EK–Jordánia társulási megállapodás módosításáról és az I., II., III., és IV. mellékletének és 1. és 2. jegyzőkönyvének helyettesítéséről szóló levélváltás aláírása után valamilyen vámcsökkenést – különösen a WTO-ban folytatott tárgyalásokból következő csökkenést – *erga omnes* alapon alkalmaznak, a csökkentett vámok a 4. bekezdésben említett alapvámok helyébe lépnek attól a naptól kezdve, amikor az ilyen csökkentéseket alkalmazzák.

## A 2. JEGYZŐKÖNYV MELLÉKLETE

**Jordánia vámnómenklatúrája alapján, a Közösségből származó mezőgazdasági termékek Jordániába történő behozatalára alkalmazandó szabályokról**

»A« kategória – azok a termékek, amelyek esetében a vámokat el kell törölni e jegyzőkönyv hatálybalépésének napjától:

010110000	040390100	071333900	110610100	121120000
010190000	040410100	071339100	110630100	121130000
010310000	040690100	071339900	110710000	121140000
010391000	040700200	071340100	110720000	121190000
010392000	040811000	071350100	110811100	121210000
010611000	040891000	071390100	110812200	121230000
010612000	050400000	071390900	110813000	121300000
010619000	051110000	080410900	110814000	121410000
010620000	051191100	080420000	110819200	121490000
010631000	051191200	081310000	110820000	130110100
010632000	051199100	090910100	110900000	130110100
010639000	051199200	100110000	120100000	130120100
010690000	051199300	100190000	120400000	130190100
020500000	060230200	100200000	120510000	130239000
020610000	060230900	100300000	120590000	150200000
020621000	060240100	100400000	120600100	150410000
020622000	060290200	100700000	120710000	150420000
020629000	060290400	100810000	120720000	150430000
020630000	060290900	100820000	120730000	150710000
020641000	070310200	100830000	120740000	150790100
020649000	070310900	100890000	120750100	150810000
020680000	070390000	110100000	120799000	151211000
020690000	071010000	110210000	120810000	151219100
020726100	071190100	110220000	120890100	151311000
020727100	071190200	110230000	120890400	151319100
021011000	071220200	110290000	120910000	151321000
021012000	071231100	110311000	120921000	151329100
021019000	071232100	110313000	120922000	151411000
021020000	071233100	110319000	120923000	151419100
021091000	071239100	110320000	120924000	151491000
021092000	071290200	110412000	120925000	151499100
021093000	071310100	110419100	120926000	151511000
021099000	071310900	110419900	120929900	151519100
040210200	071320100	110422000	120930000	151521000
040210910	071331100	110423000	120991000	151529200
040221200	071331900	110429000	120999000	151530100
040221910	071332100	110430000	121010000	151540100
040229200	071332900	110510000	121020000	151590100
040229910	071333100	110520000	121110000	151590300

151620300	230120000	230990100	350290000	510129000
151620400	230210000	230990200	350300100	510130000
151620500	230220000	230990300	350300200	510211000
151710100	230230000	230990300	350400000	510219000
152200900	230240000	330111000	350510000	510220000
170111000	230250000	330112000	410120000	510310000
170112000	230300000	330113000	410150000	510320000
170211000	230310000	330114000	410190000	510330000
170219000	230320000	330119000	410210000	520100000
170230000	230330000	330121000	410221000	520210000
170240000	230400000	330122000	410229000	520291000
170290300	230500000	330123000	410310000	520299000
170310000	230610000	330124000	410320000	520300000
170390100	230620000	330125000	410390000	530110000
180100000	230630000	330126000	500100000	530121000
200520100	230641000	330129000	500200000	530129000
200899200	230649000	330130000	500310000	530130000
200911100	230650000	330210300	510111000	530210000
210690300	230660000	350190000	510119000	530290000
210690400	230670000	350211000		
210690600	230690000	350219000		
230110000	230800000	350220000		

»B« kategória – azok a termékek, amelyek esetében a vámokat 2006. május 1-jén kezdődő, két, egyenlő éves szakaszban kell eltörölni – így az ilyen termékek vámmentesek lesznek – 2007. május 1-jei hatálybalépéssel:

010210000	010599000	020422000	071340900	330210900
010290000	020110000	020423900	071350900	430110000
010410000	020120000	020430000	100510000	430130000
010420000	020130900	020441000	100590000	430160000
010511000	020210000	020442000	100610000	430170000
010512000	020220000	020443900	100620000	430180000
010519000	020230900	020450000	100630000	430190000
010592000	020410000	070110000	100640000	
010593000	020421000	071320900	130213000	

»C« kategória – azok a termékek, amelyek esetében a vámokat 2006. május 1-jén kezdődő, négy, egyenlő éves szakaszban kell eltörölni – így az ilyen termékek vámmentesek lesznek – 2009. május 1-jei hatálybalépéssel:

040210990	040510000	051199400	060210000	080620000
040221990	040520000	060110000	060220000	151790300
040229990	040590000	060120900	071290100	350300900

»D« kategória – azok a termékek, amelyek esetében a vámokat 2006. május 1-jén kezdődő, öt, egyenlő éves szakaszban kell eltörölni – így az ilyen termékek vámmentesek lesznek – 2010. május 1-jei hatálybalépéssel:

020810000	020840000	081050000	090190000	090230000
020820000	020850000	090111000	090210000	090240000
020830000	020890000	090112000	090220000	

»E« kategória – azok a termékek, amelyek esetében a vámokat 2006. május 1-jén kezdődő, nyolc, egyenlő éves szakaszban kell eltörölni – így az ilyen termékek vámmentesek lesznek – 2013. május 1-jei hatálybalépéssel:

020130100	040700100	070920000	080211000	081040000
020230100	040700900	070930000	080212000	081060000
020311000	040819000	070940000	080221000	081090000
020312000	040899000	070951000	080222000	081110000
020319000	040900000	070952000	080231000	081120000
020321000	041000000	070959000	080232000	081190000
020322000	051191900	070960000	080240000	081210000
020329000	051199900	070970000	080250000	081290000
020423100	060120100	070990000	080290000	081320000
020443100	060230300	071021000	080300100	081330000
020711000	060240900	071022000	080300900	081340000
020713000	060290300	071029000	080410100	081350000
020724000	060310000	071030000	080410300	081400000
020725000	060390000	071080000	080430000	090121000
020726900	060410000	071090000	080440000	090122000
020727900	060491000	071120000	080450000	090411000
020732000	060499000	071130000	080510100	090412000
020733000	070190100	071140000	080510900	090420000
020734000	070190900	071151000	080520000	090500000
020735000	070200000	071159000	080540000	090610000
020736000	070310300	071190900	080550000	090620000
020900000	070320000	071220900	080590000	090700000
040110000	070410000	071231900	080610000	090810000
040120000	070420000	071232900	080711000	090820000
040130000	070490000	071233900	080719000	090830000
040291000	070511000	071239900	080720000	090910900
040299000	070519000	071290900	080810100	090920000
040310000	070521000	071410000	080810900	090930000
040390900	070529000	071420000	080820000	090940000
040410900	070610000	071490000	080910000	090950000
040490000	070690000	080111000	080920000	091010000
040610000	070700000	080119000	080930000	091020000
040620000	070810000	080121000	080940000	091030000
040630000	070820000	080122000	081010000	091040000
040640000	070890000	080131000	081020000	091050000
040690900	070910000	080132000	081030000	091091000

091099000	150100000	151710900	200390000	200899900
110610900	150300000	151790200	200510000	200911900
110620000	150790900	151790900	200520900	200912900
110630900	150890000	160220000	200540000	200919900
110811900	150910000	160239000	200551000	200921900
110812900	151000000	160241000	200559000	200929900
110819900	151190900	160242000	200560000	200931900
120210000	151219900	160249000	200570000	200939900
120220000	151221000	160290000	200590000	200941900
120300000	151229000	170191000	200600000	200949900
120600900	151319900	170199900	200710000	200950000
120750900	151329900	170220000	200791000	200961900
120760000	151419900	170260000	200799000	200969900
120791000	151499900	170290100	200811000	200971900
120890900	151519900	170290900	200819000	200979900
120929100	151529900	170390900	200820000	200980900
121291000	151530900	180200000	200830000	200989900
121299000	151540900	200110000	200840000	200990900
130110900	151550000	200190000	200850000	210690500
130110900	151590900	200210000	200860000	230700000
130120900	151610000	200290000	200870000	230910000
130190900	151620200	200310000	200880000	230990900
130211000	151620900	200320000	200892000	

»F« kategória – azok a termékek, amelyek esetében a vámokat 2006. május 1-jén kezdődő, nyolc, egyenlő éves szakaszban kell 40 %-kal csökkenteni – így az ilyen termékekre az alapvám 60 %-a fog vonatkozni – 2013. május 1-jei hatálybalépéssel:

220410000	220421000	220429000	220430000	220600000
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

»G« kategória – azok a termékek, amelyek esetében a vámokat nem kell eltörölni:

020712000	160100000	160232000	240110000
020714000	160210000	160250000	240120000
150990000	160231000	170199100	240130000”

## B. A Jordán Hasimita Királyság levele

Tisztelt Uram!

Megtiszteltetés számomra, hogy igazolhatom mai levelének kézhezvételét, amely a következőképpen szól:

„Tisztelt Uram!

Nagy megtiszteltetés számomra, hogy hivatkozhatom azokra a tárgyalásokra, amelyek az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Jordán Hasimita Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló, 2002. május 1-je óta hatályban lévő euro-mediterrán megállapodás (társulási megállapodás) azon 15. cikke értelmében jöttek létre, amely megállapítja, hogy a Közösségnek és Jordániának fokozatosan végre kell hajtania a mezőgazdasági és a feldolgozott mezőgazdasági termékek kereskedelmének nagyobb fokú liberalizációját.

E tárgyalásokat a 10., 15. és 17. cikk rendelkezéseivel összhangban folytatták, amely szerint 2002. január 1-jétől kezdődően a Közösség és Jordánia megvizsgálja a helyzetet annak érdekében, hogy a mezőgazdasági és a feldolgozott mezőgazdasági termékek kereskedelme nagyobb fokú liberalizációjának célkitűzésével összhangban meghatározzák a Közösség, illetve Jordánia által 2003. január 1-jétől alkalmazandó intézkedéseket.

A tárgyalások befejeztével a Felek a következőkben állapodtak meg:

1. A társulási megállapodás a 11. cikke után a következő cikkel egészül ki:

»11 a. cikk

(1) A Közösségből származó, a III. melléklet C. jegyzékében felsorolt feldolgozott mezőgazdasági termékek Jordániába irányuló importjára alkalmazandó vámokat az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti, levélváltás formájában létrejött, a kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, valamint az EK–Jordánia társulási megállapodás módosításáról és az I., II., III., és IV. mellékletnek és 1. és 2. jegyzőkönyvének helyettesítéséről szóló megállapodás hatálybalépésének időpontjával el kell törölni.

(2) A Közösségből származó, a III. melléklet D. jegyzékében felsorolt feldolgozott mezőgazdasági termékek Jordániába irányuló importjára alkalmazandó vámokat el kell törölni a 2006. május 1-jén kezdődő, négy, egyenlő éves szakaszban, és az ilyen termékek 2009. május 1-jével kezdődő hatállyal vámmentessé válnak.

(3) A Közösségből származó, a III. melléklet E. jegyzékében felsorolt feldolgozott mezőgazdasági termékek Jordániába irányuló importjára alkalmazandó vámokat el kell törölni a 2006. május 1-jén kezdődő, nyolc, egyenlő éves szakaszban, és az ilyen termékek 2013. május 1-jével kezdődő hatállyal vámmentessé válnak.

(4) A Közösségből származó, a III. melléklet F. listájában felsorolt feldolgozott mezőgazdasági termékek Jordániába irányuló importjára alkalmazandó vámokat 50 %-kal csökkenteni kell a 2006. május 1-jén kezdődő, öt, egyenlő éves szakaszban, és az ilyen termékekre 2010. május 1-jével kezdődő hatállyal az alapvám 50 %-a vonatkozik.

(5) A Közösségből származó, a III. melléklet G. listájában felsorolt feldolgozott mezőgazdasági termékek Jordániába irányuló importjára alkalmazandó vámokat nem kell eltörölni.

(6) Az (1)–(5) bekezdésben említett vámok eltörlése céljából az alapvám, amelyre az elkövetkező csökkentéseket alkalmazni kell, az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti, levélváltás formájában létrejött, a kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, valamint az EK–Jordánia társulási megállapodás módosításáról és az I., II., III., és IV. mellékletnek és 1. és 2. jegyzőkönyvének helyettesítéséről szóló megállapodás aláírását megelőző időpontban *erga omnes* alkalmazott vám.

(7) Ha az Európai Közösség és a Jordán Hasimita Királyság közötti, levélváltás formájában létrejött, a kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, valamint az EK–Jordánia társulási megállapodás módosításáról és az I., II., III., és IV. mellékletének és 1. és 2. jegyzőkönyvének helyettesítéséről szóló megállapodás aláírását követően valamely vámcsökkentést – különösen a WTO-ban folytatott tárgyalásokból következő csökkentést – *erga omnes* alapon alkalmaznak, a csökkentett vámok a (6) bekezdésben említett alapvámok helyébe lépnek attól a naptól kezdve, amikor az ilyen csökkentéseket alkalmazzák.«

2. A társulási megállapodás a 14. cikke után a következő cikkel egészül ki:

»14a. cikk

Semmilyen új behozatali vám vagy vámmal azonos hatású díj nem vezethető be a Közösség és Jordánia közötti mezőgazdasági kereskedelemben.«

3. A társulási megállapodás 17. cikkének (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

»(1) 2009. január 1-jétől a Közösség és Jordánia értékeli a helyzetet a 2010. január 1-jei hatállyal, a 15. cikkben megállapított céllal összhangban, a Közösség és Jordánia által alkalmazandó liberalizálási intézkedések meghatározása érdekében.«

4. A társulási megállapodás I., II., III. és IV. jegyzőkönyve helyébe a levélváltás formájában létrejött megállapodás A. mellékletében felsorolt új, I., II., III. és IV. melléklet lép.
5. A társulási megállapodás 1. és 2. jegyzőkönyve és azok mellékletei helyébe az e levélváltás B. mellékletében található 1. és 2. jegyzőkönyv és azok mellékletei kerülnek.
6. Az Európai Közösség és Jordánia között a Közös Vámtarifa 0603 10 alszáma alá tartozó friss vágott virágoknak és bimbóknak a Közösségbe történő behozataláról szóló levélváltás hatályát veszti.

Ezt a megállapodást 2006. január 1-jétől kell alkalmazni.»

A Jordán Hasimita Királyság számára megtiszteltetést jelent, hogy megerősítheti az e levélben foglaltakkal való egyetértését.

Kérem, Uram, fogadja megkülönböztetett nagyrabecsülésem kifejezését.

a Jordán Hasimita Királyság részéről